

	
<small>MCZ S.p.A. - Via G.Oberdan 86, I - 33074 Vigonovo (PN) Italy.</small>	
	
<small>EN 14785 - 2006</small>	
<small>Art. 15a B-VG / VKF AEA1</small>	
<small>Regensburger und Münchener BStV erfüllt.</small>	
SUITE AIR / CLUB AIR / MUSA AIR	
<small>Potenza nominale:</small>	<small>Max 9,5 kW</small>
<small>Puissance nominale:</small>	<small>Min 2,4 kW</small>
<small>Heizleistung:</small>	
<small>Emissione CO (al 13% O₂):</small>	<small>P max 0,014%</small>
<small>Emissions CO (Bez. 13% O₂):</small>	<small>P min 0,025%</small>
<small>Mittlere CO-Emission (Bez. 13% O₂):</small>	
<small>Rendimento:</small>	<small>P max 91,7%</small>
<small>Energieeffizienz:</small>	<small>P min 94,1%</small>
<small>Temperatura fumi:</small>	
<small>Température des fumées:</small>	<small>180 °C</small>
<small>Mittlere Abgastemperatur:</small>	
<small>Assorbimento elettrico massimo:</small>	
<small>Puissance absorbée max.:</small>	<small>270 W</small>
<small>Max. Elektrische Nennleistung:</small>	
<small>Tensione di funzionamento:</small>	
<small>Tension d'alimentation:</small>	<small>230 V - 50 Hz.</small>
<small>Betriebsspannung:</small>	
<small>Distanze di sicurezza (retro):</small>	
<small>Distances de sécurité (postérieures):</small>	<small>50 mm</small>
<small>Sicherheitsabstände (Hinten):</small>	
<small>Distanze di sicurezza (lato):</small>	
<small>Distances de sécurité (laterales):</small>	<small>100 mm</small>
<small>Sicherheitsabstände (Seitlich):</small>	
<small>Prodotto conforme all'installazione in canna multipla. Produit conforme à l'installation dans un conduit multiple. Gerät ist für eine Mehrfachbelegung des Schornsteins geeignet.</small>	
<small>Utilizzare solo con combustibile adatto. A utiliser seulement avec un combustible conforme. Nur zugelassenen Brennstoff verwenden.</small>	
Leggere e seguire le istruzioni! Lire et suivre les instructions! Bedienungsanleitung lesen und beachten!	
<small>COD: 800901800</small>	

Dati tecnici / Technical characteristics / Technische Merkmale / Caractéristiques techniques / Datos técnicos

Potenza termica max./ Thermal power max. / Gesamtwärmeleistug max. / Puissance thermique max / Potencia térmica màx	9,5 kw / 8.170 kcal
Potenza termica min / Thermal power min./ Gesamtwärmeleistug min. / Puissance thernmique min. / Potencia térmica mín.	2,4 kw / 2.064 kcal
Rendimento al Max / Yield at maximum / Leistung bei Max / Rendement au max / Rendimiento al Max	91,7%
Rendimento al Min / Yield at minimum / Leistung bei Min / Rendement au min / Rendimiento al Min	94,1%
Temperatura uscita fumi al Max / Temperature of exhaust smoke at maximum / Rauchgasaustrittstemperatur bei Max. / Température des fumées en sortie au max / Temperatura de los humos en salida al Máx	180°C
Temperatura uscita fumi al Min / Temperature of exhaust smoke at minimum / Rauchgasaustrittstemperatur bei Min / Température des fumées en sortie au min / Temperatura de los humos en salida al Min.	100°C
CO al 13 % O₂ al Min e al Max / CO at 13%O ₂ at minimum and maximum / CO 13%O ₂ bei Min. und bei Max. / CO à 13 % O ₂ au min. et au max / CO al 13%O ₂ al Min. y al Máx.	0,025 – 0,014%
CO₂ al Min e al Max / CO ₂ at minimum and maximum / CO ₂ bei Min. und bei Max / CO ₂ au min. et au max / CO ₂ al Min y al Máx.	5,7% - 8,7%
Massa fumi al Min e al Max / Mass of smoke at minimum and maximum / Abgasmasse bei Min. und bei Max / Masse des fumée au min et au max / Masa humos al mín. y al máx	4,0 - 7,7 g/sec
Tiraggio minimo alla potenza Max / Minimum draught at maximum power / Mindestabzug bei Max. Leistung / Tirage minimal à la puissance max / Tiro mínimo a la potencia Máx.	0,10 mbar – 10 Pa
Tiraggio minimo alla potenza Min / Minimum draught at minimum power / Mindestabzug bei Min. Leistung / Tirage minimal à la puissance min / Tiro mínimo a la potencia Min.	0,05 mbar – 5 Pa
Capacità serbatoio / Hopper capacity / Fassungsvermögen des Pelletbehälters / Capacité du réservoir de combustible / Capacidad depósito	44 litri
Combustibile / Fuel / Brennstoff / Combustible / Combustible	Ø 6-8 mm. L= 5/30 mm.
Consumo orario / Horly consumption / Stündlicher Verbrauch / Consommation horaire / Consumo horario	Min~0,6 kg/h* Max~2,0 kg/h*
Autonomia / Runtime between feeds / Betriebsautonomie / Autonomie / Autonomía	Min~48 h* Max~15 h*
Volume riscaldabile m³/ Heatable volume / Heizbares Raummass / Capacité de chauffe / Volumen que puede calentarse	204/40-233/35-272/30 *
Ingresso aria di combustione / Combustion air inlet / Einlass Verbrennungsluft / Entrée d'air pour la combustion / Entrada aire para la combustión	Ø 50 mm.
Diametro uscita fumi / Smoke outlet / Rauchgasaustritt / Diamètre sortie de fumées / Diámetro salida humos	Ø 80 mm.
Potenza elettrica nominale max / Max nominal electrical power / Elektrische Nennleistung max. / Puissance électrique nominale max. / Potecia eléctrica max.	270 Watt
Tensione d'alimentazione / Supply voltage / Speisespannung / Tension d'alimentation / Tensión de alimentación	230 Volt / 50 Hz
Peso / Weight / Gewicht / Poids / Peso	160 Kg.

*Dati che possono variare a seconda del tipo di pellet usato / Data that may vary depending on the type of pellet used / Die Werte können je nach Art und Größe der verwendeten Pellets schwanken. / Données pouvant varier selon le type et la dimension du pellet utilisé / Datos que pueden variar dependiendo del tipo de las pellas de madera utilizadas